



CHRISTINE TRADORI

TRANSLATOR es- en- it > fr

Content editor for websites, newsletters, blog articles, proofreader

TRAINING

2021 - VOG'CONSULTING – Scribeur.com – SEO web Editor

2015-2016 - Leslivreurs.com - Sorbonne – Reading aloud

2011-2014 - Centre Culturel italien à Paris
Italian > French Literary Translation Seminar

2011-2012 CETL - Bruxelles
Distance learning in literary translation sp > fr

1982- 1989 SORBONNE PARIS IV
Preparatory classes for ENS - Bachelor's degree in Spanish by equivalence
Master's Degree in Spanish - Thesis on Carlos Fuentes, Mention Very Good
DEA in Spanish on J.J. Arreola, Mexican author - Mention Good

1988 - Chambre de Commerce d'Espagne à Paris
Certificate of Business Spanish

1982 - Lycée Albert Schweitzer, Le Raincy
Bac A2 – Modern languages and Latin - Mention Quite good

PROFESSIONAL BACKGROUND

2021 Le Figaro (website) – Writing travel articles

2019-20 Hotels Representation www.theboutiquegsa.com - Translation of newsletters & presentation of hotels sp > fr

2020 - Hotels & Collection Consulting- Writing of newsletters about hotels

2018 - R & C SOL Y LUNA in Peru Translation es-en >fr/rewriting of website

2016 – 2021 MONDE AUTHENTIQUE – TRAVEL DESIGNER
Tailor-made trips off the beaten track on Colombia, Peru, Ecuador, Italy & Spain

2013-2014 - AVI TRAVEL – REPRESENTATION of an Italian incoming agency

2010 – 2020 CLUB FAUNE – IMAGES DU MONDE – TRAVEL DESIGNER
Tailor-made top-of-the-range trips for individuals on Latin America, Italy, Spain. Writing of numerous contents in french.

1989 – 2010 - IMAGES DU MONDE Voyages –PRODUCT Manager
Mainly on Latin America, Italy, Spain. Tailor-made & event trips, guidance

SKILLS

- Word, Excel, Internet, Instagram, Facebook, Amadeus
- Design and presentation of travel itineraries
- Fluency in writing and languages,
- Customer management,
- Negotiation with hoteliers and partner
- Organisation of customer events

PROFILE

French native.

Literary and language studies.

More than 25 years of experience in designing tailor-made trips in Latin America, Italy, Spain... Regular practice of Spanish and Italian, both written and spoken, during workshops and professional or leisure trips.

Since 2018, in parallel with tourism, I have been developing an activity of content writing, newsletters, blog articles, websites, proofreading and translation es / it/ en > fr for hotels and institutions. My field of action also opens up to lifestyle, commerce, gastronomy...

I like relationship, teamwork (but I know how to be autonomous) and a job well done!!

CONTACT

(Paris 75013)

+33 (0) 6 45 40 02 61

LINKEDIN

www.linkedin.com/in/christinetradori/

E-MAIL :

Christine.tradori@hotmail.fr

TRAVELS

Mexico, Guatemala, Honduras, Belize, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Colombia, Venezuela, Peru, Ecuador, Argentina. Antilles, Cuba. Spain, Balearic Islands, Canary Islands, Italy, Sicily, Sardinia. Western US...

HOBBIES

Cinema, theatre, art & photo exhibitions

Reading novels, essays, short stories

Tango, hiking, nature observation